

## UltraCam LD 500/510 - 直接在图像中可视化显示泄漏



与经典款泄漏检测仪相比,节省了大量时间



30 MEMS 麦克风能创建泄漏的图像



在阴暗环境下,亮度传感器能激活 LED



可购入作为 LD 500/510 的升级版本



**新特点:**  
通过 Cloud solution 实现多用户功能



**新特点:**  
独特的激光测距功能  
用于自动成本确定



请确定您的泄漏率(升/分钟或立方英尺/分钟)以及节能潜力(€/年)。可自由设置货币单位



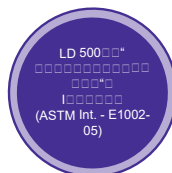
请拍摄泄露照片



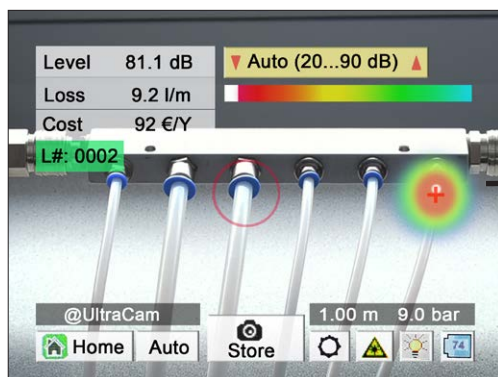
通过 USB 向电脑传输泄漏数据



请根据 ISO 50001 制作一份报告



## 显示和功能详解



UltraCam LD 500/510 使用 30 MEMS 麦克风计算和可视化显示超声波图像。此外, 该设备还可以听到听不见的超声波

与经典款泄漏检测仪相比的优势:

即便在生产期间嘈杂的环境中也能可视化显示泄漏

为了确定泄漏率, 用户直接用激光瞄准泄漏处。泄漏、激光和红色圆圈必须在图像中彼此重叠。精确确定泄漏率 (l/min 或 cfm) 和成本 (€/年)。自动测量距离。



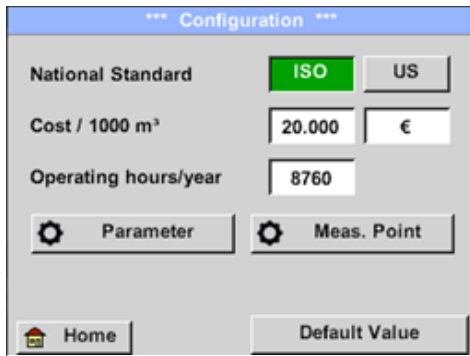
说明	订购编号
<b>UltraCam 套装带泄漏检测仪 LD 500:</b>	0601 0205
<b>LD 500 泄漏检测仪, 配有 UltraCam 漏斗、集成摄像头、30 个超声波麦克风, 可在屏幕上显示泄漏情况, 包括 100 个泄漏标签</b>	0560 0205
运输箱	0554 0106
隔音的头戴式耳机	0554 0104
带校直尖端的校直管	0530 0104
电源适配器	0554 0009
可连接超声波传感器的螺旋电缆, 长度 2m (在拔出状态下)	020001402
带有肩带的皮套用于 LD 500/510	020001795



说明	订购编号
<b>UltraCam 套装带泄漏检测仪 LD 510:</b>	0601 0206
<b>LD 510 泄漏检测仪, 配有 UltraCam 漏斗、集成摄像头、30 个超声波麦克风, 可在屏幕上显示泄漏情况, 包括 100 个泄漏标签</b>	0560 0206
运输箱	0554 0106
隔音的头戴式耳机	0554 0104
带校直尖端的校直管	0530 0104
电源适配器	0554 0009
可连接超声波传感器的螺旋电缆, 长度 2m (在拔出状态下)	020001402
带有肩带的皮套用于 LD 500/510	020001795

软件报告参见页面 137  
其他配件参见页面 138-139

## LD 500/ 510 / UltraCam LD 500 中的简要文档直接现场



\*\*\* Configuration \*\*\*

National Standard **ISO** US

Cost / 1000 m<sup>3</sup> 20.000 €

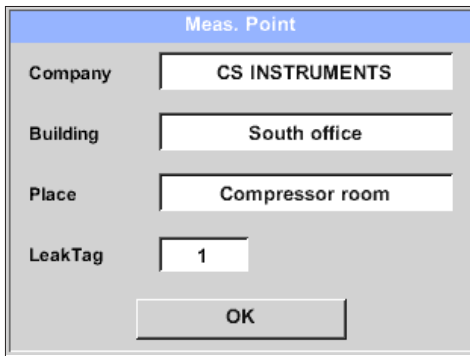
Operating hours/year 8760

Parameter Meas. Point

Home Default Value

### 输入设备中的压力空气成本

根据每 1000 m<sup>3</sup> (或每 1000 cf) 的电力成本可以随意输入任何货币



Meas. Point

Company CS INSTRUMENTS

Building South office

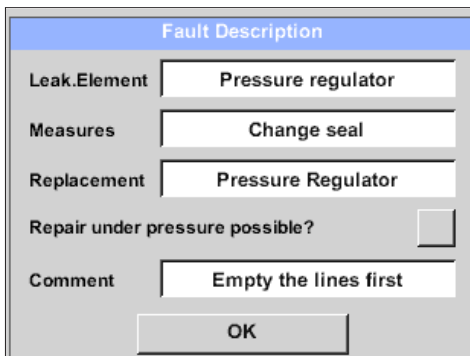
Place Compressor room

LeakTag 1

OK

### 定义发现 Leakage 的地方

针对每处 Leakage 可保存发现的地方：  
公司 / 建筑物 / 地点



Fault Description

Leak.Element Pressure regulator

Measures Change seal

Replacement Pressure Regulator

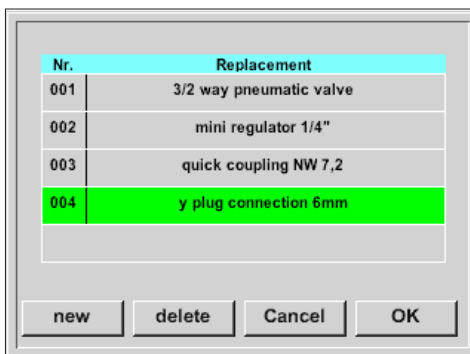
Repair under pressure possible?

Comment Empty the lines first

OK

### 排除 Leakage

效率和清晰度也用于排除泄漏。已在现场定义所需的备件和维护工作。



Nr.	Replacement
001	3/2 way pneumatic valve
002	mini regulator 1/4"
003	quick coupling NW 7,2
004	y plug connection 6mm

new delete Cancel OK

### 设备中的备件列表

通过软件可将定制的备件列表传输到设备上。设备提供智能的带“自动补全”的搜索功能。  
可从软件 CS Leak Reporter 中导出包含所需备件的列表

## 借助报告软件, 可以快速有效地生成 ISO 50001 - 报告



### CS Leak Reporter - Cloud solution

是泄漏检测领域以及多基地公司/集团服务提供商的理想选择。

- 可为每个“用户”在泄漏检测团队中分配一个角色 (例如泄漏检测、泄漏排除、监控、成功控制)
- 可以为每个用户单独分配单个或所有项目的访问权
- 基于浏览器的软件可确保实时建立公共数据库, 从而实现无纸化文档存储

### CS Leak Reporter - PC solution

创建详细的 ISO 50001 报告。以图像概览显示检测到的泄漏及其节约成本潜力。可为每项泄漏定义排除措施, 包括状态显示 - 供 2 个工位使用的许可证

Leakage Report	开始: 2019 年 4 月 15 日	结束: 2019 年 4 月 25 日	时长: 10 日
<b>联系方式:</b>	<b>客户:</b>	<b>审核员</b>	
公司:	Mustermann	Anton Müller	
地址:	...	Musterstraße 1 12345 München	
E-Mail:	maxmustermann@sample.com	a.mueller@mustermann.com	
电话:	...	+49 1234 567890	
标志:			
<b>项目原始数据</b>			
导入日期:		二氧化碳排放量:	0.527 kg/kWh
成本计算依据:	能源成本 (70%)	特定功率:	0.12 kWh/m <sup>3</sup>
压缩空气成本:	21.6 欧 / 1000 m <sup>3</sup>	电价:	0.18 欧 / kWh
每年的运营成本:	4350 h		
<b>结果:</b>		<b>改进:</b>	
泄漏数量:	141	排除数量:	1
泄漏总量:	718.126 升/分钟	节省的泄漏量:	3.468 升/分钟
每年的总成本:	4048.49 欧	每年节省的成本:	19.55 欧
每年的二氧化碳总量:	11.91 吨	每年节省的二氧化碳量:	0.06 吨

	<b>Leak Tag:</b>	<b>1</b>	
	建筑物 - 地点	压缩机室 1	是否可在压力下进行排除? - 否
	日期时间:	2019 年 4 月 15 日 12:06:03	故障: 球阀损坏
	泄漏量	<1.395 升/分钟	备件: 1/2" 球阀
	每年的成本:	< 7.86 欧	措施: 更换
	每年的二氧化碳总量:	0.02 吨	备注: -
	优先级:	低	状态: 打开
	注释:	更换球阀	排除日期: -
			排除方式: -
	<b>Leak Tag:</b>	<b>2</b>	
	建筑物 - 地点		是否可在压力下进行排除? - 否
	日期时间:	2019 年 4 月 15 日 12:08:19	故障: 法兰不密封
	泄漏量	2.519 升/分钟	备件: DN 100 法兰密封件
	每年的成本:	14.2 欧	措施: 密封
	每年的二氧化碳总量:	0.04 吨	备注: -
	优先级:	高	状态: 已完成
	注释:	将法兰密封	排除日期: 2019 年 4 月 16 日
			排除方式: AM

## 套装中包括的配件。



### 头戴式耳机

隔音的头戴式耳机即使在极其嘈杂的环境下也可以进行泄漏检测。屏蔽环境噪音, 将泄漏 (无法听到的超声波) 转换为可听到的信号



### 带有肩带的皮套

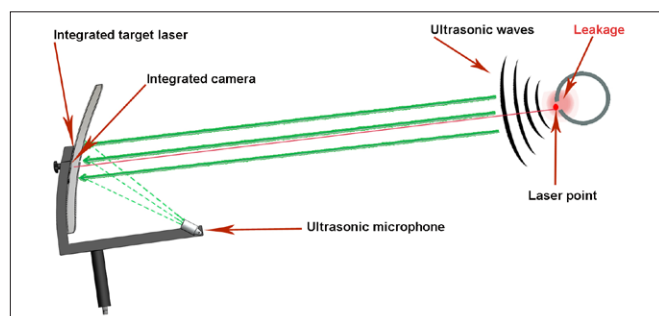
借助 LD 500/510 实现符合人体工程学的安全操作



### 带校直尖端的校直管

可在狭窄的空间内精确地定位最细微的泄漏

## 专业附件 - 抛物面反射器



通过在抛物面反射器中聚集超声波, 在最远 10...15 m 的距离中也可以准确地 ( $\pm 15$  cm) 定位最细微的 0.8 l/min (约 8 € 每年) 的泄漏。

抛物面反射器的形状确保只分析指定方向的泄漏超声波。可将干扰噪音降至最小程度。

## 辅件



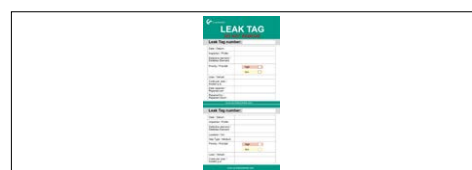
说明	订购编号
可在难以接触到的位置上进行泄漏检测的鹅颈式管接头 (长度 600 mm)	0530 0105
可在难以接触到的位置上进行泄漏检测的鹅颈式管接头 (长度 1500 mm)	0530 0108
鹅颈式高灵敏度, 用于真空系统的泄漏检测和泄漏测试 (长度: 600毫米)	0530 0110



说明	订购编号
带激光测距的抛物面镜用于长距离的泄漏检测 长距离, 包括运输箱	0530 0206
用于在较远的距离中进行泄漏检测的抛物面反射器, 包括运输工具箱	0530 0106



说明	订购编号
密封性检测超声波发射器。为探测无压系统内的泄漏提供了便利的超声波发射器。在定位发射器时, 确保声音可进入到管道系统内。超声波信号穿透最小的开口, 之后可使用 LD 500 进行探测	0554 0103



说明	订购编号
500 个可在现场标识泄漏的 Leak Tag 标签	0530 0107

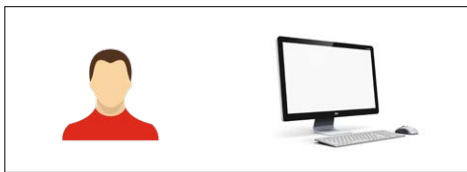


说明	说明
UltraCam 配有集成摄像头, 30 个超声波麦克风, 用于显示泄漏情况和对现有设备 LD 500 和 LD 510 进行改装	Z554 5500

## 软件



说明	订购编号
<p>CS Leak Reporter V2 创建详细的 ISO 50001 报告。以图像概览显示检测到的泄漏及其节约成本潜力。可为每项泄漏定义排除措施, 包括状态显示 - 供 2 个工位使用的许可证</p> <p>新功能: - 轻松进行备件管理 - 直方图功能, 用于在公司或建筑物级别记录符合 ISO 50001 标准的持续改进</p>	0554 0205



说明	订购编号
CS Leak Reporter V2 - 1 个工位的附加许可证	Z554 0205CS



说明	订购编号
<p>CS Leak Reporter - Cloud solution 基本套餐: 基于浏览器访问 CS Cloud。 优势: - 实时共享所有用户的数据库。 - 团队中跨位置工作。 - 无纸化文档。 - 可以为访问者设置访问权限(只读)。 仅在结合至少一个 CS Cloud 用户许可证 (0554 0306) 时才可购买。</p>	0554 0305



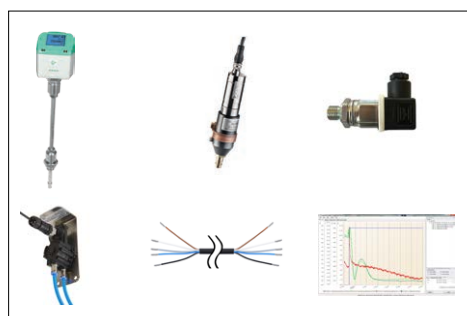
说明	订购编号
<p>用户许可证 - CS Cloud 1 用户 / 12 月使用 CS Leak Reporter Cloud solution。 期限延长 -1 用户 / 12 月使用 CS Leak Reporter Cloud solution。</p>	0554 0306 0554 0307

## 校准 LD 500/ 510



说明	订购编号
重新校准 LD 500/LD 510	0560 3333

## 其他传感器/用于连接 LD 510 的附件



说明	订购编号
便携式设备 FA 510 露点传感器, -80...+20°Ctd, 包括便携式测量室, 5m 便携式设备连接线和打孔保护盖	0699 1510
流量计 VA 500, 最高版本 (185 m/s) 探针长度 220 mm, 包括 5 m 连接线	0695 1124
标准压力传感器 CS 16, 0...16 bar, 精度为满量程的 ± 1 %	0694 1886
1.6 bar 差压传感器	0694 3561
便携式设备上的压力、温度、外部传感器连接线, ODU / 裸线端, 5 m	0553 0501
CS Basic - 以图形和表格进行数据分析 - 通过 USB 或以太网读取测量数据。供 2 个工位使用的许可证	0554 8040



## 术语表

每年的成本						
压力	泄漏规模 - 直径 (mm)					
	0.5 mm	1.0 mm	1.5 mm	2.0 mm	2.5 mm	3.0 mm
3 bar	90 €	361 €	812 €	1,444 €	2,256 €	3,248 €
4 bar	113 €	451 €	1,015 €	1,805 €	2,820 €	4,061 €
5 bar	135 €	541 €	1,218 €	2,166 €	3,384 €	4,873 €
6 bar	158 €	632 €	1,421 €	2,527 €	3,948 €	5,685 €
7 bar	180 €	722 €	1,624 €	2,888 €	4,512 €	6,497 €
8 bar	203 €	812 €	1,827 €	3,248 €	5,076 €	7,309 €

表格: 在一年内在 365 天, 每天 24 h 运行时, 以 1.9 ct/Nm<sup>3</sup> 的压缩空气成本计算泄漏成本。

### LD 500 / LD 510 的技术参数

工作频率:	40 kHz ± 2 kHz
连接:	3.5 mm 头戴式耳机插塞, 可连接外部充电器的电源插口
激光器:	波长: 630...660 nm 输出功率: < 1 mW (2 级激光)
显示屏:	3.5" 触摸屏
接口:	USB 接口
数据记录仪:	16 GB SD 存储卡 (一亿个数值)
供电:	内部有可充电的锂离子电池, 可持续运行约 9 h, 充电时间为 4 h
使用温度:	-5...+50 °C
EMC:	DIN EN 61326
自动等级:	自动按环境调整灵敏度, 可靠地屏蔽环境噪音
敏感度:	最低: 在 6 bar, 5 m 的距离条件下 0.1 l/min, 约 1 €/年压缩空气成本
不含头戴式耳机的重量	540 克

### 外部传感器输入端 (仅 LD 510) 的技术参数

测量范围:	参见外部 CS 传感器
精度:	参见外部 CS 传感器
电源:	输出电压: 24 VDC ± 10% 输出电流: 在持续运行时 120 mA